

Koper-Capodistria, 7. 10. 2021 – PODALJŠAN TERMIN

Na podlagi Pogodbe št. C2130-21-330005 sklenjene med Republiko Slovenijo, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, Kotnikova ulica 5, 1000 Ljubljana in Društvom pripadnikov italijanske narodne skupnosti Italijanska unija, Župančičeva ulica 39, 6000 Koper-Capodistria, o sofinanciranju operacije KREATIVNI INKUBATOR ISTRE: RAZVIJANJE PODJETNIŠKE KULTURE IN KREATIVNOSTI OD UČILNICE DO USTANOVITVE LASTNEGA PODJETJA z dne 8. 3. 2021, ki je bila sklenjena na podlagi pogodbe o izvajanju in sofinanciranju operacije št. JP2019-ESRR-4, ki je del javnega poziva LAS ISTRE v letu 2019, sklenjeno z dne 17. 3. 2021 med Središčem Rotunda Koper, so. p., ki LAS Istre zastopa v upravnih in finančnih zadevah, Destradijev trg 11, 6000 Koper-Capodistria in Društvom pripadnikov italijanske narodne skupnosti Italijanska unija, Župančičeva ulica 39, 6000 Koper-Capodistria, slednja objavlja:

JAVNI RAZPIS ZA VKLJUČITEV PROGRAM USPOSABLJANJA V OKVIRU PROJEKTA

**»Kreativni inkubator Istra: razvoj podjetniške kulture in ustvarjalnosti,
od šolskih učilnic do ustanovitve lastnega podjetja« /**

**“Incubatore Creativo Istria: sviluppo della cultura imprenditoriale e della creatività
dalle aule di scuola alla costituzione di una propria impresa”**

Naložbo sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Operacijo delno financira Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Operacija se izvaja v okviru »Operativnega programa za izvajanje kohezijske politike v programskem obdobju 2014–2020«, prednostna osi »Socialna vključenost in zmanjšanje tveganja revščine«, tematska cilja »Spodbujanje socialnega vključevanja ter boj proti revščini in kakršni koli diskriminaciji«, prednostne naložbe »Vlaganja v okviru strategije razvoja, ki ga vodi skupnost«, specifična cilja »Boljša gospodarska in socialna vključenost skupnosti na območju LAS«.

Ciljno območje projekta je območje LAS Istre, ki ga sestavljajo območja občin Piran, Izola, Koper in Ankaran.

V širšem smislu projekt zasleduje **cilje NextGenerationEU**, in se usmerja na **prednostna področja** uresničevanja na ciljnem območju projekta v povezavi s pospeševanjem okrevanja in odpornosti, z blaženjem učinkov podnebnih sprememb ter zasledujoč cilje na področju raziskovalno-razvojne dejavnosti, digitalizacije in trajnostnega razvoja nasploh z omogočanjem lažje gospodarske izrabe novih idej in spodbujanjem ustanavljanja novih podjetij, vključno s podjetniškimi inkubatorji«. Projekt zasleduje specifični cilj: spodbujanje nastajanja in delovanja podjetij, predvsem start-up podjetij.

1. Prednostna področja uresničevanja projekta

Temeljni namen razpisa se uresničuje skladno z namenom **NextGenerationEU** v okviru prednostnih področij uresničevanja projekta na njegovem ciljem območju. V tem smislu namen **NextGenerationEU** in prednostna področja projekta pomenijo prednostna merila za izbor podjetniških skupin, ki bodo vključene v izvajanje projekta.

Med prednostna področja uresničevanja projekta sodijo predvsem:

- Ustvarjalne podjetniške ideje, ki temeljijo na projektih, ki so bili že izvedeni v okviru šolskih programov srednje šole Pietro Coppo v Izoli (Isola d'Istria);
- Inovativne rešitve z velikim potencialom rasti;
- Promocija turizma skozi vrednotenje naravne in kulturne dediščine ciljnega območja projekta;
- Hrana in gostinstvo: izboljšanje edinstvenih kmetijskih proizvodov ozemlja; podpora gostincem; povezanost in usklajevanje med sektorjem HORECA ter kmetijskimi proizvajalci in ribiči na ciljem območju projekta;
- Varstvo morja in sobivanje z morjem; upravljanje zavarovanih območij; rešitve za trajnostni ribolov; povečevanje trajnosti v povezavi z drugimi sektorji;
- Trajnostna urbana, med urbana in pomorska mobilnost na ciljnem območju projekta v povezavi uvažanjem alternativnih prevoznih sredstev, z informacijsko tehnologijo, označevanjem in informacijsko opremo turističnih poti in izkušenj, z zagotavljanjem polnilnih postaj vzdolž ključnih komunikacijskih poti za spodbujanje trajnostne mobilnosti v zadnjem kilometru v turističnih območjih in na morju;
- Podjetniške pobude, ki izhajajo iz univerzitetnih in raziskovalnih središč na ciljnem območju projekta.

2. Izvajalec javnega razpisa

Izvajalec javnega razpisa je Društvo pripadnikov italijanske narodne skupnosti Italijanska unija (odslej: Italijanska unija).

3. Predmet in namen javnega razpisa

Predmet javnega razpisa je razvoj podjetniške kulture, ki prispeva k večji družbeni vključenosti, vrednotenju naravnih in kulturnih značilnosti ciljnega območja projekta z inovativnimi rešitvami prek izbora in vključitve *podjetniških skupin* v projekt na podlagi predstavitev njihovih kreativnih podjetniških idej in drugih zahtev tega razpisa.

Namen javnega razpisa je izbrati **vsaj šestih podjetniških skupin**, ki bodo vključene v izvajanje projekta na podlagi meril, ki ustrezajo namenu in ciljem projekta.

4. Namen in cilji projekta

Namen projekta je celovito usposabljanje oseb, povezanih v *podjetniške skupine*, ki želijo uresničiti lastno kreativno podjetniško idejo in ustanoviti lastno podjetje. Pri tem bodo na podlagi meril razpisa imele prednost kreativne podjetniške ideje, ki prispevajo k večji družbeni vključenosti (*inclusion sociale*) ter vrednotenju naravnih in kulturnih značilnosti *ciljnega območja projekta* z inovativnimi rešitvami.

Projekt zajema *program usposabljanja in mentorstva* (*»Program«*), v katerega bodo vključene izbrane podjetniške skupine. Program bo omogočal podporno okolje, v katerem lahko uspešno razvijejo in uresničijo kreativne poslovne ideje z ustanovitvijo in uspešnim zagonom lastnega podjetja v katerem bodo podjetniki uresničevali inovativne rešitve, ki izhajajo iz kreativnih podjetniških zamisli, s katerimi se prijavijo na razpis.

Program se bo izvajal v obdobju od novembra 2021 do aprila 2022. Izvedba programa bo potekala skladno z veljavnimi epidemiološkimi in drugimi sanitarnimi ukrepi.

Glavni cilj projekta je *ustanovitev in zagon novih podjetij, ki bodo prispevala k večji družbeni vključenosti (inclusion), vrednotenja naravnih in kulturnih značilnosti ciljnega območja projekta z inovativnimi rešitvami*. Za ta namen bodo izbrane podjetniške skupine na podlagi lastnih podjetniških zamisli vključene v program usposabljanja mentorstva.

5. Financiranje javnega razpisa

Financiranje javnega razpisa v okviru projekta *»Kreativni inkubator Istra: razvoj podjetniške kulture in ustvarjalnosti, od šolskih učilnic do ustanovitve lastnega podjetja«* - *»Incubatore Creativo Istria: sviluppo della cultura imprenditoriale e della creatività dalle aule di scuola alla costituzione di una propria im-*

presa”, se izvaja v okviru operacije: »Kreativni inkubator Istre: razvijanje podjetniške kulture in kreativnosti od učilnice do ustanovitve lastnega podjetja«, št. pogodbe o dotaciji sofinanciranja: C2130-21-330005, sklenjena med Republiko Slovenijo, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo in Društvo pripadnikov italijanske narodne skupnosti Italijanska unija, v okviru Javnega poziva LAS ISTRE, za izbor operacij sofinanciranih iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) v letu 2019, za uresničevanje ciljev Strategije lokalnega razvoja LAS ISTRE 2014-2020.

6. Komu je program namenjen

Program je namenjen potencialnim podjetnikom (osebe s podjetniškimi idejami) ne glede na spol, starost in izobrazbo, povezanim v *podjetniške skupine*, ki imajo namen uresničiti svojo kreativno poslovno idejo, s katerimi se prijavijo na razpis, z ustanovitvijo in uspešnim zagonom lastnega podjetja.

Podjetniške skupine imajo do vključno tri člane, ki se bodo udeležili programa usposabljanja in mentorstva. Veljavna je tudi prijava, ki ima enega samega prijavitelja.

Pogoj je, da:

- je vsaj en udeleženec (nosilec prijave) mlajši od 32 let;
- ob prijavi pripravijo predstavitev svoje kreativne podjetniške ideje, ki jo bodo lahko sami in s pomočjo mentorjev v okviru programa usposabljanja razvili v uspešna podjetja s tržno zanimivimi proizvodi ali storitvami ki prispevajo k večji družbeni vključenosti ter vrednotenju naravnih in kulturnih značilnosti ciljnega območja projekta z inovativnimi rešitvami;
- izkažejo namen in interes za podjetništvo z zavezo za ustanovitev podjetja v ciljnem območju projekta;
- udeleženci programa usposabljanja in mentorstva obvladajo italijanski jezik, v katerem bo program potekal.

7. Program usposabljanja in mentorstva

Program je vsebinsko sestavljen tako, da udeleženci s strokovno pomočjo mentorjev in dodatnim usposabljanjem s strani zunanjih izvajalcev, prejmejo ključna znanja s področja podjetništva, ki jih ob vstopu na samostojno podjetniško pot potrebujejo. Hkrati razvijejo svojo poslovno idejo, oblikujejo poslovni model in poslovni načrt ter pripravijo vse potrebno za realizacijo ideje na trgu. To omogoča izpolnitev zaveze prijaviteljev po ustanovitvi in zagonu podjetja najkasneje do konca junija 2022 s sedežem na ciljnim območju projekta.

Podjetniška uspešnost udeležencev projekta se bo spremljala še dve leti po zaključku programa, za kar bodo udeleženci usposabljanja zavezani skladno s predvideno shemo rednega poročanja.

Program usposabljanja in mentorstva bo potekal v italijanskem jeziku.

Projekt se bo izvajal v prostorih "Kreativnega Inkubatorja Istre", v Trgovsko-poslovnem Centru (TPC) v Luciji, Obala 114 a/b, 6320 Portorož-Portorose.

Začetek izvajanja programa je predviden v drugem tednu novembra 2021 in predvideva eno do dve pol-dnevni aktivnost tedensko z obvezno prisotnostjo v obdobju od novembra 2021 do marca 2022.

8. Pogoji za vključitev v projekt

Prijavitelji morajo ob prijavi oddati **prijavni obrazec** (del razpisne dokumentacije v prilogi) z osebni podatki članov podjetniške skupine, naslovim kreativne podjetniške ideje in njenim kratkim opisom (do 200 besed);

Prijavnemu obrazcu morajo prijavitelji priložiti:

- življenjepise članov podjetniške skupine;
- predstavitev kreativne podjetniške ideje v poljubnem formatu (Power Point, Word ali drugo) v italijanskem jeziku, skladno s predpisano vsebinsko strukturo; ta mora jasno izkazovati prispevek k večji družbeni vključenosti ter vrednotenju naravnih in kulturnih značilnosti ciljnega območja projekta z inovativnimi rešitvami;
- izjavo o zavezi podjetniške skupine, da bodo sodelovali v programu usposabljanja in mentorstva in najkasneje do konca junija 2022 ustanovili in zagnali podjetje s sedežem na ciljnem območju projekta;
- individualne izjave vsakega člana podjetniške skupine da obvlada italijanski jezik;
- parafirani osnutek pogodbe o pristopu k programu usposabljanja in mentorstva s strani vseh članov podjetniške skupine.

Prijavni obrazec, osnutek pogodbe o pristopu k programu usposabljanja in mentorstva in vsebinska struktura prezentacije kreativne podjetniške ideje so sestavni del razpisne dokumentacije. Prijavitelji podpisajo prijavni obrazec, s katerim potrjujejo izpolnjevanje in sprejemanje pogojev za sodelovanje na tem javnem razpisu.

V primeru dvoma glede izpolnjevanja pogojev katerega koli prijavitelja lahko izvajalec javnega razpisa zahteva dodatna pojasnila ali dokazila. V kolikor prijavitelji ne izpolnjujejo postavljenih pogojev javnega poziva, bo takšna vloga zavržena.

9. Merila za izbor in način izbora prijaviteljev

O ustreznosti prijaviteljev bo odločala **izborna komisija**, ki jo sestavlja Upravni odbor projekta (Comitato di gestione del progetto). Ta lahko v proces ocenjevanja veljavnih vlog vključi zunanje strokovnjake.

Pri ocenjevanju lahko posamezna podjetniška skupina prejme največ 100 točk. Izborni postopek bo potekal v štirih korakih, in sicer na osnovi izpolnjenih pogojev za vključitev v program (**I. korak**), treh skupin meril (**II. korak**), in ocene prezentacije in razgovora s prijavitelji (**III. korak**).

Ocenjevalna merila v II. koraku so:

- kakovost podjetniške skupine: izobrazba, druga znanja in izkušnje, motivacija in potencial;
- inovacijski potencial kreativne podjetniške ideje in
- prispevka k večji družbeni vključenosti kreativne podjetniške ideje k vrednotenju naravnih in kulturnih značilnosti ciljnega območja projekta.

II. korak: Ocena prijavnih dokumentacij

MERILO	ŠTEVILO TOČK
1. ocena kakovosti podjetniške skupine izobrazba, druga znanja in izkušnje, motivacija potencial	20
2. ocena inovacijskega potenciala kreativne podjetniške ideje	20
3. ocena prispevka k večji družbeni vključenosti kreativne podjetniške ideje k vrednotenju naravnih in kulturnih značilnosti ciljnega območja projekta.	20
SKUPAJ (največ)	60

III. korak: Ocena prezentacije in razgovora s prijavitelji

MERILO	ŠTEVILO TOČK
Utemeljitev meril v II. koraku, komunikacijska celovitost in kakovost prezentacije in razgovora s prijavitelji	
SKUPAJ (največ)	40

Prezentacija in razgovor s prijavitelji bosta potekala v italijanskem jeziku.

IV. korak: Izbor udeležencev programa

Izborna komisija pregleda končne ocene, opredeli vrstni red med prijavljenimi podjetniškimi skupinami in določi število udeležencev programa.

	SEŠTEVEK TOČK korakov II in III
KONČNA OCENA SKUPAJ (največ)	100

Izborna komisija lahko na podlagi ocen v II. koraku omeji število udeležencev, ki se uvrstijo v III. korak izbora ter lahko opredeli minimalno potrebno število točk za izbor med udeležence programa usposabljanja in mentorstva.

Ciljno število izbranih udeležencev v programu je 6 (šest). Izborna komisija lahko izbere tudi manj ali več kandidatov od ciljnega števila, pri čemer upošteva splošno raven kakovosti prispelih prijav.

Informacije, pridobljene v oddani vlogi, bo izvajalec javnega razpisa varoval kot **poslovno skrivnost** in jih bo uporabil le za namene izvedbe postopka izbora udeležencev v programu usposabljanja in mentorstva skladno s tem razpisom.

10. Način prijave, odpiranje vlog, obveščanje o izboru

Prijavni obrazec z zahtevanimi prilogami (glej točko 7):

- oddate osebno na operativnem sedežu Italijanske unije v Kopru, Kidričeva ulica 35, 6000 Koper-Capodistria, najkasneje do 25. oktobra, do 16.00 ure ali
- pošljete po elektronski pošti na naslov: unione.it.cap@siol.net najkasneje do 25. oktobra, do 16.00 ure ali
- pošljete priporočeno po pošti na naslov: Italijanska unija, Župančičeva ulica 39, 6000 Koper-Capodistria, do 25. oktobra (velja poštni žig tega dne).

Ovojnica za oddajo prijave mora biti jasno označena tako, da je na sprednji strani kuverte (poleg naslova naslovnika – Italijanska unija, Župančičeva ulica 39, 6000 Koper-Capodistria, zapisan spodnji tekst.

"Ne odpiraj! Prijava na javni razpis za vključitev v projekt KREATIVNI INKUBATOR ISTRE: in naveden pošiljatelj (ime, priimek, naslov in pošta)".

V primeru oddaje prijave prek elektronske pošte je potrebno zgornji tekst zapisati v glavo (naslov) elektronskega sporočila).

Posamezni prijavitelj lahko predloži le eno (1) prijavo oziroma je lahko vključen le v eno (1) podjetniško skupino, ki je oddala prijavo.

Za prepozno se šteje prijava, ki ni bila predložena do navedenega roka. Prepozne prijave se ne bodo obravnavale, o čemer bo prijavitelj obveščen.

Oddaja vloge pomeni, da se prijavitelj strinja s pogoji razpisa in merili za ocenjevanje.

Odpirale se bodo samo v roku dostavljene ovojnice. Odpiranje vlog ni javno. Odpiranje vlog bo izvedeno najkasneje v roku osmih dni od zadnjega možnega roka za prijavo.

V primeru formalno nepopolnih vlog je možna dopolnitev vloge v roku petih dni od prejema obvestila o nepopolni vlogi, vendar prijavní obrazec ni predmet dopolnjevanja. Predmet dopolnjevanja je življenjepisi prijaviteljev in dodatna dokazila na zahtevo izborne komisije.

Dopolnitve mora prijavitelj posredovati na isti način kot prijavo v roku, ki ga določi izborna komisija, ki ne sme biti krajši od petih (5) dni.

Vloge, ki jih prijavitelji ne bodo dopolnili v roku, bodo zavržene. V nadaljnji postopek ocenjevanja se bodo uvrstile le vloge, ki bodo izpolnjevale vse formalne pogoje javnega razpisa.

Izborna komisija bo prijavitelje (podjetniške skupine), ki bodo izpolnjevali pogoje tega razpisa ter ustrezali merilom, navedenim pod šesto točko javnega razpisa, pisno (prek elektronske pošte) pozvala na razgovore v koraku III

Sodelovanje in vključitev v projekt bo vzpostavljeno s podpisom pogodbe med izvajalcem aktivnosti in izbranimi podjetniškimi skupinami.

11. Dodatne informacije

Dodatne informacije v zvezi z javnim razpisom in razpisno dokumentacijo je možno dobiti vsak dan delavni dan (pon.-pet.) do vključno 24. oktobra med 10.00 in 12.00, na telefonski številki 05/6311-220 oz. po elektronski pošti unione.it.cap@siol.net. Razpisna dokumentacija javnega razpisa je na razpolago na spletni strani www.incubatoreistria.eu.

12. Razpisna dokumentacija in priloge k razpisna dokumentacija

Razpisni dokumentaciji so priloženi obrazci, ki morajo biti v celoti izpolnjeni in so sestavni del vloge:

- 1 - prijavni obrazec
- 2 - struktura vsebine
- 3 – osnutek pogodbe

Druga zahtevana dokazila podjetniška skupina odda v poljubnem formatu:

- življenjepisi prijaviteljev;
- predstavitev kreativne podjetniške ideje;
- izjava o namenu sodelovati v programu usposabljanja in mentorstva in najkasneje v treh mesecih po zaključku programa ustanovili in zagnali podjetje s sedežem na ciljnem območju projekta na podlagi oblikovanega poslovnega modela in izdelanega poslovnega načrta;
- individualne izjave vsakega člana podjetniške skupine da obvlada italijanski jezik.

Ključni pojmi – Termini chiave

»Kreativni inkubator Istra: razvoj podjetniške kulture in ustvarjalnosti, od šolskih učilnic do ustanovitve lastnega podjetja«

“Incubatore Creativo Istria: sviluppo della cultura imprenditoriale e della creatività dalle aule di scuola alla costituzione di una propria impresa”

Izvajalec javnega razpisa
Appaltatore del bando di concorso

Upravni odbor projekta
Comitato di gestione del progetto

Ciljno območje projekta (območje LAS Istre)
Area target del progetto (area GAL Istria)

Podjetniška skupina
Gruppo imprenditoriale

Kreativna podjetniška ideja
Idea imprenditoriale creativa

Naslov projekta
Titolo del progetto

Partner projekta, ki je pooblaščen za izvedbo javnega razpisa
Partner di progetto autorizzato a condurre il bando di concorso

Organ upravljanja projekta
Organo di gestione del progetto

Območje uresničevanja projekta je osredotočeno na občine Ankaran-Ancarano, Koper-Capodistria, Izola-Isola d'Istria in Piran-Pirano.
L'area di attuazione del progetto è focalizzata sui comuni di Ancarano-Ancarano, Capodistria-Capodistria, Isola-Isola d'Istria e Pirano-Pirano.

Skupina posameznikov, ki izražajo namen ustanoviti novo inovativno podjetje na podlagi kreativne podjetniške ideje, s katero se prijavijo na razpis
Un gruppo di individui, che esprime gli intenti di costituire una nuova società innovativa sulla base dell'idea imprenditoriale creativa, con cui si candida al bando

Koncept uvajanja izdelka ali storitve na trg v inovativni obliki, predstavljen v skladu z zahtevami razpisa
Concetto di introduzione nel mercato di un prodotto o un servizio in forma innovativa, presentato in conformità dei requisiti del bando

Program usposabljanja in mentorstva ("Program")
Programma di formazione e tutoraggio
("Programma")

Program usposabljanja, namenjen z razpisom izbranim podjetniškim skupinam, ki ga izvajajo partnerji projekta
Programma di formazione per gruppi imprenditoriali selezionati nel bando, realizzato dai partner del progetto